

The gloves is graded under category II, for normal risks. The gloves comply with the regulations of Directive 89/686/EEC on personal protective equipment. The gloves are certified in accordance with EN420:2003. General requirements for gloves, and EN388:2003 Protective gloves against mechanical risks (resistance to abrasion, blade cut resistance, tear resistance, puncture resistance). The higher the number in the tests the better the protective function). These gloves are tested and type approved by notified body no. 0075, CTC, 4 rue Hermann Frenkel, 69367, Cedex 07, France. ● The test result shown is the result of laboratory tests and does not always reflect the actual conditions at a place of work. Use with chemicals is not recommended. Before using check that the glove suits the work task intended. ● To be stored in a cool dark room. With proper storage the gloves have a 10 year shelf-life with unchanged product attributes. New and used gloves should be checked carefully to make sure that they are damage-free before being used. Dry-clean. ● Used gloves should be disposed of in accordance with the regulations of national or regional controlled industrial waste deposits. ● The information in this safety information pamphlet is based on our current knowledge. Additional information may entail changes to parts of the data sheet, or to its entirety.

Det anbefales ikke at anvende handskerne sammen med kemikalier. Før anvendelse skal det kontrolleres, at handsken egner sig til den pågældende arbejdsopgave. ● Opbevaringsmønstret og klogtil Ved korrekt opbevaring er handskens holdbarhed, med uændrede produktsegenskaber, mindst 10 år. Nye og brugte handsker bør kontrolleres omhyggeligt, så de er uskadede før brug. Skal renses kemisk. ● Brugte handsker bør behandles i henhold til nationale eller regionale forskrifter på kontrollerede, industrielle affaldsdepoter. ● Oplysningerne i dette sikkerhedsblad er baseret på vores nuværende viden. Fremkomst af yderligere oplysninger kan medføre ændringer i hele eller dele af databladet.

**NO**  
Hanske i oksenarv med vingetommel, fingertupforsterkning og knokebeskyttelse. Håndbak av bomullstivll, Varmt helforet med børstet bomullspolyesterfor og bomullstiv. Forsterket manøvrer med pulsarebeskyttelse. Elastisk på håndbaken. Størrelser: 8, 10. Lengde (mm): 255, 275. Tykkelse (mm): 0,8-1,0. Farge: Hvitt/blått. Standardpakning: 6 par/plastpose og 60 par/eksportkartong. ● Disse handskene er beregnet for arbeid der det kreves beskyttelse mekanisk påvirkning i håndflate og fingre. Med mekaniske lærer menes arbeid der man håndterer skarpe gjenstander som kan skjære eller stikke, og ikke arbeid med bevegelige maskindeler. En handse for bruk ved verkstedts-, bygg- og anleggsarbeid. Materialet i handskene er ikke kjent for å forårsake allergiske reaksjoner. Hvis hudirritasjon skulle oppstå, vaskes det utsatte området med mild såpe og vann. Kontakt lege hvis iritasjonen vedvarer. ● Produktene er klassifisert i kategori II, for middels høy risiko. Handskene samsvarer med bestemmelserne i direktiv 89/686/EEG om personlig verneutstyr. Handskene er testet i henhold til EN420:2003 Generelle krav til hansker og EN388:2003 Vernehansker mot mekanisk risiko (slitesyrike, motstand mot kut, ivestyrke, punkteringsmotstand, jo høyere sifrer i testen, jo bedre er beskyttelsen). Disse handskene er testet og typegodkjent av godkjeningsorgan nr. 0075, CTC, 4 rue Herman Frenkel, 69367, Cedex 07, France ● Angitte testresultater er resultat av tester i laboratorium, og gjenspeiler ikke alltid de virkelige forholdene på en arbeidsplass. Bruk sammen med kjemikalier anbefales ikke. Før bruk må du kontrollere at hansken passer til den aktuelle arbeidsoppgave. ● Oppbevarer tørt og kjølig. Ved riktig oppbevaring er handskens holdbarhet med uførandrede produktsegenskaper minst 10 år. Nye og brukte hansker bør kontrolleres nøye, slik at de er frie for skader før bruk. Kjemisk rens. ● Brukte hansker må håndteres i henhold til nasjonale eller regionale forskrifter for industriavfall. ● Informasjonen i dette verneinformasjonsbladet om sikkerhet er basert på vår nåværende kunnskap. Tillegg av ytterligere informasjon kan medføre endringer i hele databladet eller deler av det.

**GB**  
Glove of cowgrain with wingthumb, reinforced fingertips and knuckle protection. Cotton twill back. Thermal, fully lined with brushed cotton/polyester lining and cotton lining. Reinforced cuff with continuous pull. Elastic on back of hand. Sizes: 8, 10. Length (mm): 255, 275. Thickness (mm): 0,8-1,0. Colour: White/untreated. Standard package: 6 pairs/plastic bag and 60 pairs/export carton. ● These gloves are intended for work where protection against mechanical effect is required in palms and fingers. The term mechanical risk implies work where sharp objects are handled which can cut or perforate and not work with moving machinery parts. Ideal glove for engineering, construction and building work. The glove material is not known to cause allergic reactions. If irritation of the skin should occur, wash the affected area with mild soap and water. Seek medical attention if the irritation persists. ●

**SE**  
Handskve av nölmavn med vingtumme, fingertupsförstärkning och knogskydd. Övanhand av bomullstivill, Varmt helfordrad med borstet bomullspolyesterfoder och bomullsfoder. Starkt kragge med pulsaretskydd. Resår på ovanhanden. Storlekar: 8, 10. Längd (mm): 255, 275. Tjocklek (mm): 0,8-1,0. Färg: Vit/blått. Standardförpackning: 6 par/plastpåse och 60 par/exportkartong. ● Dessa handskar är avsedda för arbete där skydd mot mekanisk påverkan behövs i handflata och fingrar. Med mekaniska risker menas arbeten där man hanterar vassa föremål som kan skära eller sticka och inte arbeten med rörliga maskindelar. En handskva att använda vid verkstad, bygg- och anläggningsarbeten. Materialet i handskarna är ej känt för att orsaka allergiska reaktioner. Om hudirritation skulle uppstå, tvätta utsatt område med mild tvål och vatten. Uppsök läkare om irritationen kvarstår. ● Produktten är inordnad i kategori II, för medelhög risker. Handskarna överensstämmer med bestämmelserna i direktiv 89/686/EEG avseende personliga skyddsutrustningar. Handskarna är testade enligt EN420:2003 Allmänna förordningar för handskar, EN388:2003 Skyddshandskar mot mekaniska risker (inbudsingsmotstånd, skårbeständighet, rivhållfasthet, punkteringsmotstånd, ju högre siffror på testerna desto bättre skyddsfunktion). Dessa handskar är testade och typgodkända av anmält organ nr. 0075, CTC, 4 rue Hermann Frenkel, 69367 Cedex 07, France ● Redovisat testresultat är resultatet av tester på ett laboratorium och speglar inte alltid de verkliga förhållandena på en arbetsplats. Användning tillsammans med kemikalier rekommenderas ej. För användning kontrollera att handsken passar för avsedd arbetsuppgift. ● Förvaring i svalt och mörkt utrymme. Rätt förvaring är handskens hållbarhet med oförändrade produktsegenskaper minst 10 år. Nya och använda handskar bör noggrant kontrolleras så att de är fria från skador innan användandet. Kemtvätta. ● Använda handskar bör tas om hand enligt risk- eller regionala forskrifter på kontrollerade industriella avfallsutrustningar. ● Informationen i detta skyddsinfornationsblad om säkerhet är baserad på vår nuvarande kunskap. Tillskott av ytterligare information kan innebära ändringar i delar eller hela faktabladet.

**DK**  
Handsk af øksenarv med tommelfinger, fingerspidsforsterkning og knokebeskyttelse. Håndryg af bomullstivill. Varmt helforet med børstet bomuld/polyesterfor og bomuldsfor. Kraftig manchete med pulsarebeskyttelse. Elastisk på håndryggen. Størrelser: 8, 10. Længde (mm): 255, 275. Tykkelse (mm): 0,8-1,0. Farve: hvid/blåt. Standardpakning: 6 par/plastpose og 60 par/eksportkarton. ● Disse handsker er beregnet til arbejde, der kræver beskyttelse mod mekanisk påvirkning i håndflade og fingre. Med mekaniske risici menes arbejde, hvor man håndterer skarpe genstande, der kan skære eller stikke, ikke arbejde med bevægelige maskindele. Handsken kan bruges ved værktøds-, bygge- og anlægsarbejde. Materialet i handskerne er ikke kendt for at fremkalde allergiske reaktioner. Hvis der skulle opstå hudirritation, vaskes det udsatte område med mild sæbe og vand. Søg læge, hvis irritationen vedvarer. ● Produktet tilhører kategori II, mellemrisiko. Handskerne overholder bestemmelserne i direktiv 89/686/EEF vedrørende personlige værnemidler. Handskerne er testet i henhold til EN420:2003 Generelle krav til handsker og EN388:2003/handsker mod mekaniske risici (slidesyriske, skærebestandighed, ivestyrke og punkteringsstyrke, jo højere tal i test, desto bedre beskyttelsefunktion). Disse handsker er testet og typegodkendt af testecenter nr. 0075, CTC, 4 rue Hermann Frenkel, 69367, Cedex 07, France ● De viste testresultater er resultatet af test foretaget på et laboratorium og afspejler ikke altid de virkelige forhold på en arbejdsplads.

wurden von der registrierten Organisation Nr.0075, CTC, 4 rue Hermann Frenkel, 69367, Cedex 07, France, getestet und zugelassen. ● Die belegten Testergebnisse stammen von Laborstis und geben nicht die tatsächlichen Bedingungen am Arbeitsplatz wieder. Eine Anwendung zusammen mit Handschalen wird nicht empfohlen. Stellen Sie sicher, dass die Handschule für die vorgesehene Arbeit geeignet sind, bevor Sie sie verwenden. ● An einem kühlen und dunklen Ort aufbewahren. Bei richtiger Aufbewahrung halten die Handschuhe mit unveränderten Produkteigenschaften mindestens 10 Jahre. Neue und bereits verwendete Handschuhe sollten vor der Verwendung auf Beschädigungen kontrolliert werden. Chemische Reinigung. ● Gebrauchte Handschuhe sollten entsprechend nationaler und regionaler Vorschriften für Industriearbeitsstoffe behandelt werden. ● Die Sicherheit basieren auf unseren gegenwärtigen Wissensstand. Neue Erkenntnisse können zu teilweisen oder ganzen Änderungen des Informationsblattes führen.

**PL**  
Rękawica z licowej skóry bydziejcej z kciukiem skrzydełkowym, wzmoconymi kciukami palców i ochronną kciukę. Zewnętrzna strona dłoniocy z tkanny bawełnianej. Rękawice termiczne, w całosci wykożone szkowakową podszewką bawełnianą pollestru i podszewką bawełnianą. Wzmocony mankiet ze słajm nadługiem. Czesz: elastyczna no 255, wzernieznej stronej dloni. Rozmiar: 8, 10. Dlugosc (mm): 255, 275. Grubosc (mm): 0,8-1,0. Kolor: biały/ niebieskoj. Standardowe opakowanie: 6 par/ruka plastowa i 60 par/karton eksportowy. ● Te rękawice są przeznaczzone do pracy, przy której koniecznym jest ochrona dłoni i palców przed urazami mechanicznymi. Termin ryzyka mechanicznego odnosi się do prac, gdzie ostre obiekty, mogące przeciąć lub zreżuć, są trzymane i nie dotyczą pracy z częściami maszyn w ruchu. Doskonala rękawica do prac mechanicznych i budowlanych. Materiał rękawicy nie powinien wywoływać reakcji alergicznych. Jeżeli pojawi się podrażnienie skóry, umyć jej rozżownym deikratnym mydłem i wody. Jeżeli podrażnienie będzie się utrzymywało, skonsultować się z lekarzem. ● Ten produkt jest sklasyfikowany do kategorii II, dla normalnego ryzyka. Rękawice są zgodnie z przepisami Dyrektywy 89/686/EEC, dotyczącej środków ochrony osobistej. Rękawice są testowane zgodnie z EN420:2003/Rękawice ochronne. Wynegwania ogólna, EN388:2003 Rękawice chroniące przed zagrożeniami mechanicznymi (odporność na rozdarcie, odporność na przecięcie, wytrzymałość na rozdarcie, odporność na rękawice) i wyższy numer tym lepsza ochrona). Te rękawice są testowane i zatwierdzone przez uprawniony organ nr. 0075, CTC, 4 rue Hermann Frenkel, 69367, Cedex 07, France. ● Wynik testu jest rezultatem badań laboratoryjnych i nie zawsze odzwierciedla rzeczywiste warunki w miejscu pracy. Użytkowanie z substancjami chemicznymi nie jest zalecane. Przed użyciem upewnić się, że rękawice są odpowiednie do wykonywanej pracy. ● Przechowywać w chłodnym i ciemnym miejscu. Rękawice mogą być przechowywane w odpowiednich warunkach przez 10 lat bez utraty swoich właściwości. Nowe lub używane rękawice powinny być dokładnie kontrolowane przed użyciem. Czyszczyć na sucho. ● Zwykle rękawice powinny być usunięte zgodnie ze stosownymi przepisami krajowymi lub regionalnymi. ● Informacje dot. bezpieczeństwa zawarte w tej broszurze są oparte na aktualnej wiedzy. Dodatkowa informacja może podciąć za sobą zmiany części lub całosci arkusza danych.

**ET**  
Veisenahast kindad kindaga ühes tüks lõigatud põljalosaga, tugedatunud sõmeotsesga ja katisekhiiga sõrmenukkidel.

# WORKSAFE

Art no. 40530480080

100

H2O-430W Working glove, cow leather

Category II

EN388:2003  
3222

Abrasion	Cut
0 1 2 3 4	0 1 2 3 4 5
Tear	Puncture
0 1 2 3 4	0 1 2 3 4

Storage

Environment

size 8  
6 pairs

Dir: 89/686/EEG, EN 420

**FI**  
Naudan pintamahaista tehty käsine, jossa on siipipeukalo, sormenpään vahvistus ja ryystysuojus. Sitäkämys puuvillatulvilla. Lämpimästi kokonaan vuorattu harjattulla puuvilla/polyesterillä vuonilla ja puuvillavuonilla. Vahvistettu ranneke, jossa valtimoisuus. Resori seikkamyysovelella. Koot: 8, 10. Pituus (mm): 255, 275. Paksuus (mm): 0,8-1,0. Väri: Valkoinen/valkaisuatomatona. Vakiopakkaus: 6 paria/muovipussi ja 60 paria/kuljetuspakkkaus. ● Käsiheet on tarkoitettu työhön, jossa kämmenillä ja sormia on suojattava mekaaniselta vaikutukselta. Mekaanisilla riskillä tarkoitetaan työtä, jossa käsielään tarvivia mahdollisesti leikkaavia tai pistäviä esineitä, ei työtä liikkuvien koonosien parissa. Käsiene työpaja-, rakennus- ja latosityöbhn. Käsienden materiaali ei tiedellä aiheutavaan allergiaa reaktiota. Jos, Inoarystyystä ilmenee, pese vaikutusalue vedellä ja miedolla saippualla. Jos ärsytys jatkuu, käänny lääkäriin puoleen. ● Tuote laskeetaan luokkaan II, keskiuuret riskit. Käsiheet ovat henkkisuojamia koskevan direktiivin 89/686/ETY mukaiset. Käsiheet on testattu seuraavien standardien mukaisesti: EN420:2003 Käsienden yleiset vaatimukset, EN388:2003/Suojakäsiheet mekaanisia vaaroja vastaan (hankausujojus, leikkauskseen kesto, repäisyjujuus ja pistoujuus – mita suurempi numero testissa, sitä parempi suojuus). Käsiheet on testannut ja työpölyäksyntyä ilmolettu organisaatio no.0075, CTC, 4 rue Hermann Frenkel, 69367. Cedex 07, France. ● Raportoitu testitullos perustuu laboratoritestitulksiin, eikä aina kuvasta työpalkkeen todellisia olosuhteita. Ei suositella käytettäväksi kemikaalien kanssa. Tarkista ennen käyttöä, että käsine sopii aiotuun työtehtävään. ● Säilytetään viileässä ja pimeässä. Oiksin säilytettynä käsiheen tuoteominaisuudet pysyvät muuttomattomia vähintään 10 vuotta. Uusien ja käytettyjen käsienden kohdalla on aina ennen käyttöä tarkistettava huolellisesti, ettei missä ole vaurioita. Kemiallienen pesu. ● Käytetyt käsiheet on hävitettävä valvottuja teollisuusjätettä koskevien valtakunnallisten tai paikallisten sääntöjen mukaan. ● Tämän turvallisuus tiedosten tiedot perustuvat nykyisiin tietoihimme. Tietojen päivitykset voivat käsittää muutoksia tehtiioheen osiin tai koko tiedotiteseeseen.

**DE**  
Handschuhe aus genarbtem Rindleder mit Spreizdaumen, Fingerspitzenverstärkung und Knochenschutz. Oberhand aus Baumwolle/Polyester und Baumwollfütter. Verstärkte Stulpe mit Pulsaderschutz. Gummizug am Handrücken. Größen: 8, 10. Länge (mm): 255, 275. Dicke (mm): 0,8-1,0. Farbe: Weiß/ungebleicht. Standardabpackung: 6 Paar/Plastbeutel und 60 Paar/Exportkarton. ● Diese Handschuhe sind für Arbeiten bestimmt, bei denen Schutz vor mechanischen Gefahren für Handflächen und Finger benötigt wird. Mit mechanischen Gefahren sind Arbeiten gemeint, bei denen man mit spitzen Gegenständen umgeht, mit denen man sich schneiden oder stechen kann. Arbeiten an sich bewegenden Maschinen sind nicht gemeint. Für den Einsatz in der Werkstatt oder bei Hoch- und Tiefbauarbeiten. Es ist nicht bekannt, dass das Material der Handschuhe allergische Reaktionen hervorruft. Wenn Hautreizungen auftreten sollten, waschen Sie die betroffene Stelle mit milder Seife und Wasser. Wenden Sie sich an einen Arzt, wenn die Reizung anhält. ● Das Produkt fällt unter die Kategorie II für mittlere Risiken. Die Handschuhe entsprechen den Bestimmungen der Richtlinie 89/686/EEG zu persönlicher Schutzausrüstung. Die Handschuhe wurden gemäß EN420:2003 Allgemeiner Anforderungen für Handschuhe und EN388:2003 Schutzhandschuhe gegen mechanische Gefahren (Verschleißwiderstand, Reißfestigkeit, Durchstoßwiderstand, je höher die Zahl beim Test, desto besser ist der Schutz) getestet. Diese Handschuhe

## WORKSAFE

For further information please contact:

Procurotor AB, P.O. Box 9504, SE-200 39 Mölndé, Sweden  
Phone no. +46(0)10 60 40 000, Fax no. +46(0)40 211 209  
www.procurotor.se

+45 7611 5000, www.procurotor.dk

+358 207 766 500, www.procurotor.net

+48 56 6644044, www.procurotor.pl